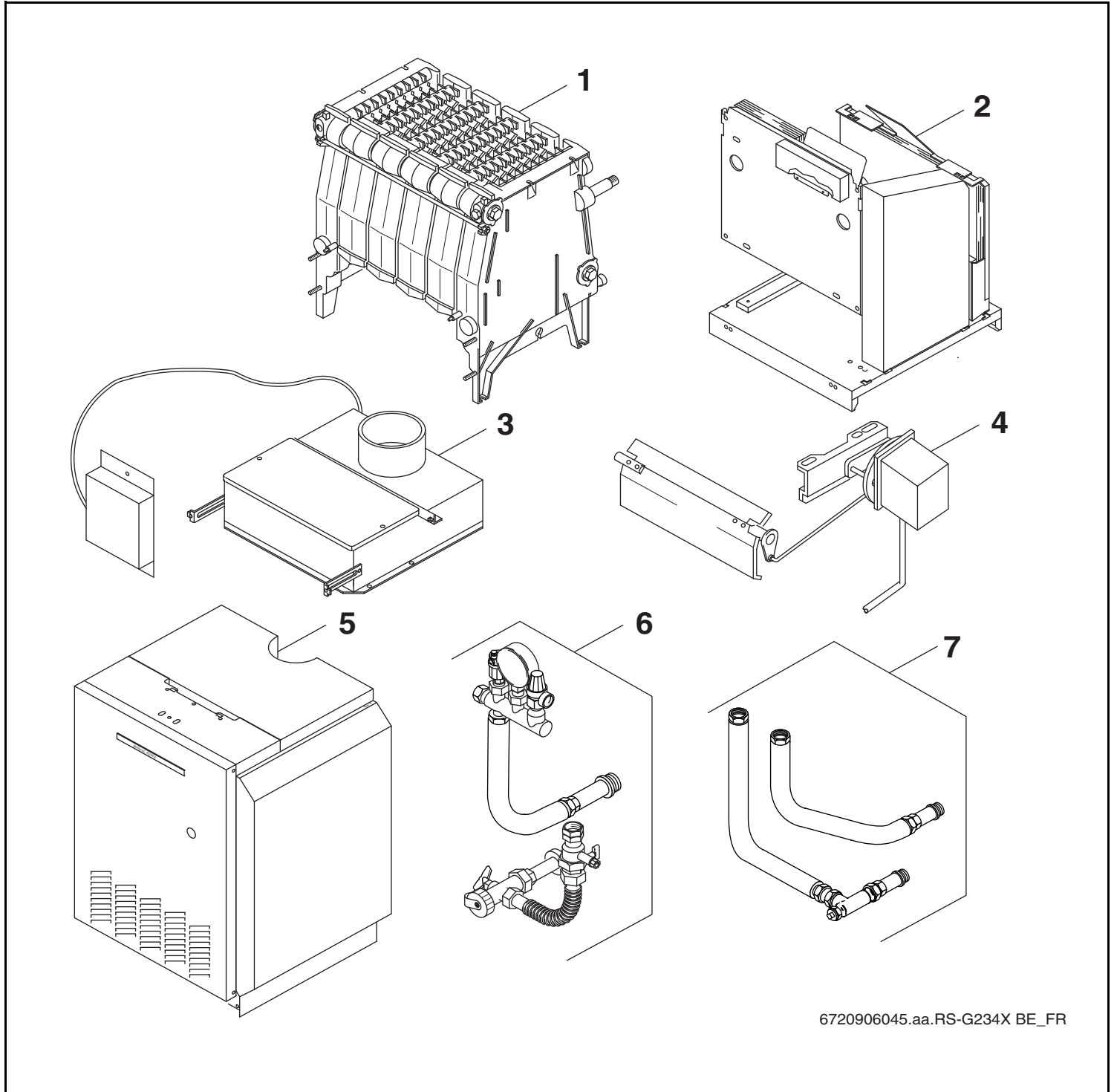


G234 X BE/FR



6720906045.aa.RS-G234X BE_FR

Buderus

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

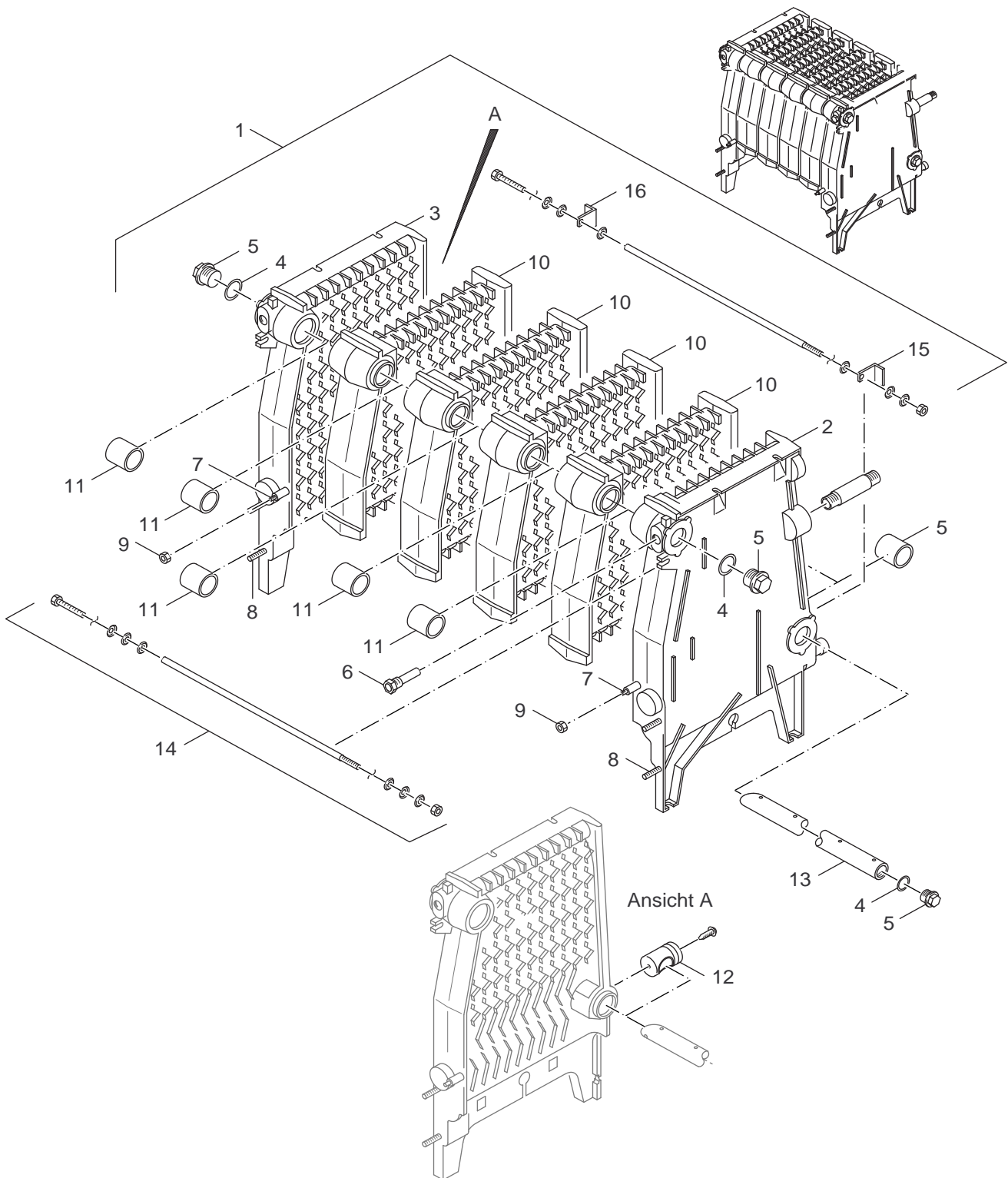
Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelemleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906046.aa.RS-Kesselblock G234X BE/FR

Kesselblock
Boiler block

G234 X BE/FR

1

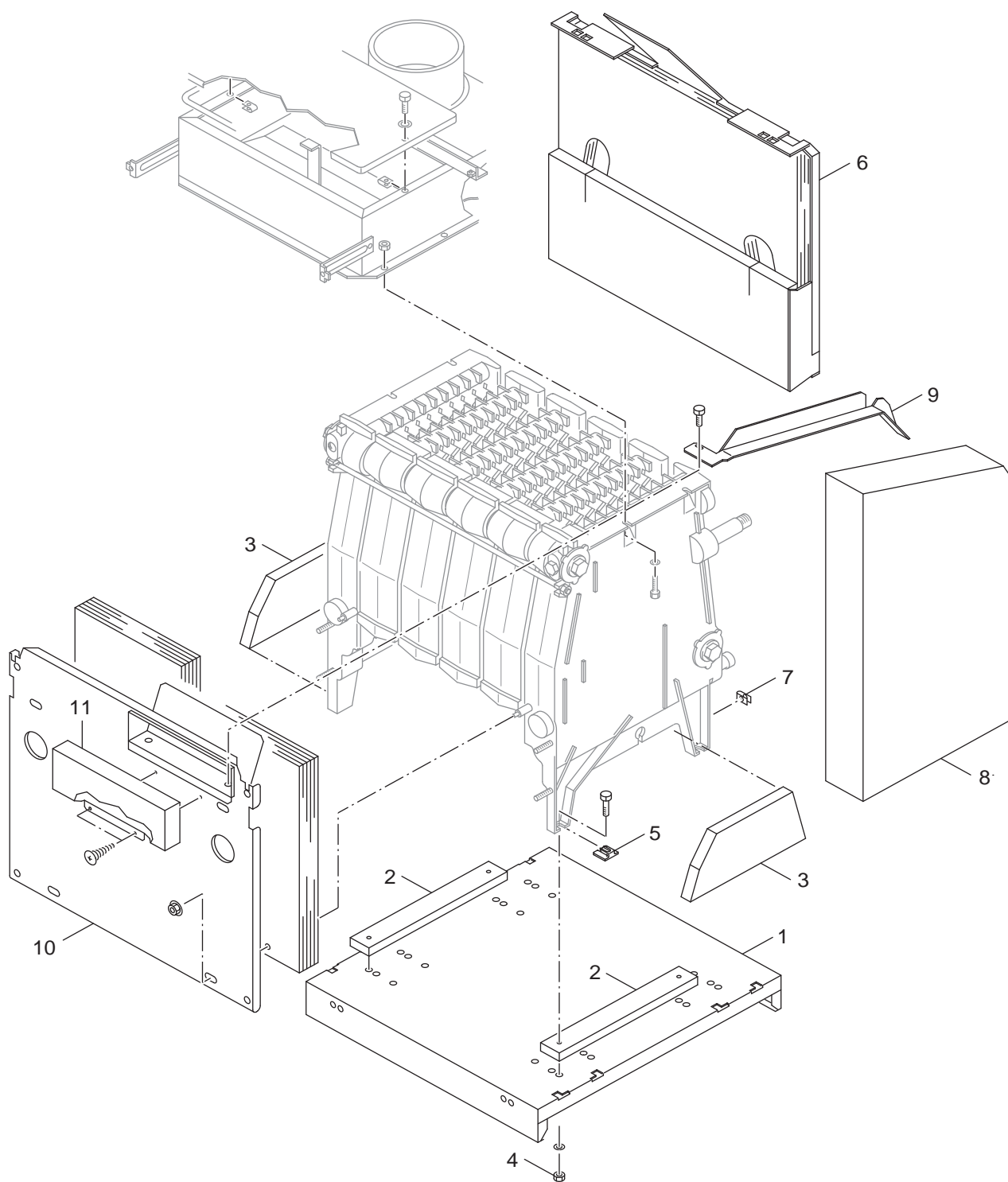
Pos	Bezeichnung description	Bestell-Nr. Ordering no.	G234X BE/FR																						Bemerkungen Remarks	
1	Kesselblock zusammengeb.5 Glieder G204-	67900358	■																							
1	Kesselblock zusammengeb.6 Glieder G204-	67900359	■																							
1	Kesselblock zusammengeb.7 Glieder G204-	67900360	■																							
2	Endglied rechts G204-G334	8 718 572 225 0	■																							
3	Endglied links G204-G334	8 718 572 224 0	■																							
4	Dichtung D41,7x55x1,5mm AFM 34,weiß	86159710	■																							
5	Blindstopfen G1 1/4" rechts	86055310	■																							
6	Tauchhülse R3/4"x100mm	5446065	■																							
7	Stiftschraube DIN939-M8x35-5.6	3719068	■																							
8	Stiftschraube DIN939 M8x30 5.6	3719064	■																							
9	6kt-Mutter DIN6923 M8 A3K (10x)	8 718 571 267 0	■																							
10	Mittelglied G204-G334	8 718 572 223 0	■																							
11	Kesselnippel 48/38 Gr.0a	7 747 024 961	■																							
12	Einspeiserohr-Anschlusssteil	5436156	■																							
13	Einspeiserohr kompl li 394lg 05Glieder	5436116	■																							
13	Einspeiserohr kompl li 484lg 06Glieder	5436121	■																							
13	Einspeiserohr kompl li 574lg 07Glieder	5436126	■																							
14	Ankerstangen-Satz M8x440mm 05Glieder	5510220	■																							
14	Ankerstangen-Satz M8x555mm 06Glieder	5510225	■																							
14	Ankerstangen-Satz M8x615mm 07Glieder	5510230	■																							
15	Befestigungswinkel re G224/324	5015921	■																							
16	Befestigungswinkel li G224/324	5015923	■																							
	Kesselkitt WM-W1000, Dose a 1,85kg	2037022	■																							
	Spritzbeutel für Kesselkitt	2037210	■																							
	Abstandhalter D20x5,5 8lg	5176795	■																							
	Dichtmasse Leinölgraphit 450g Dose	8 718 571 927	■																							

G234 X BE/FR

Kesselblock
Boiler block

1

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906047.aa.RS-Kesselblock-Anbauteile G234X BE/FR

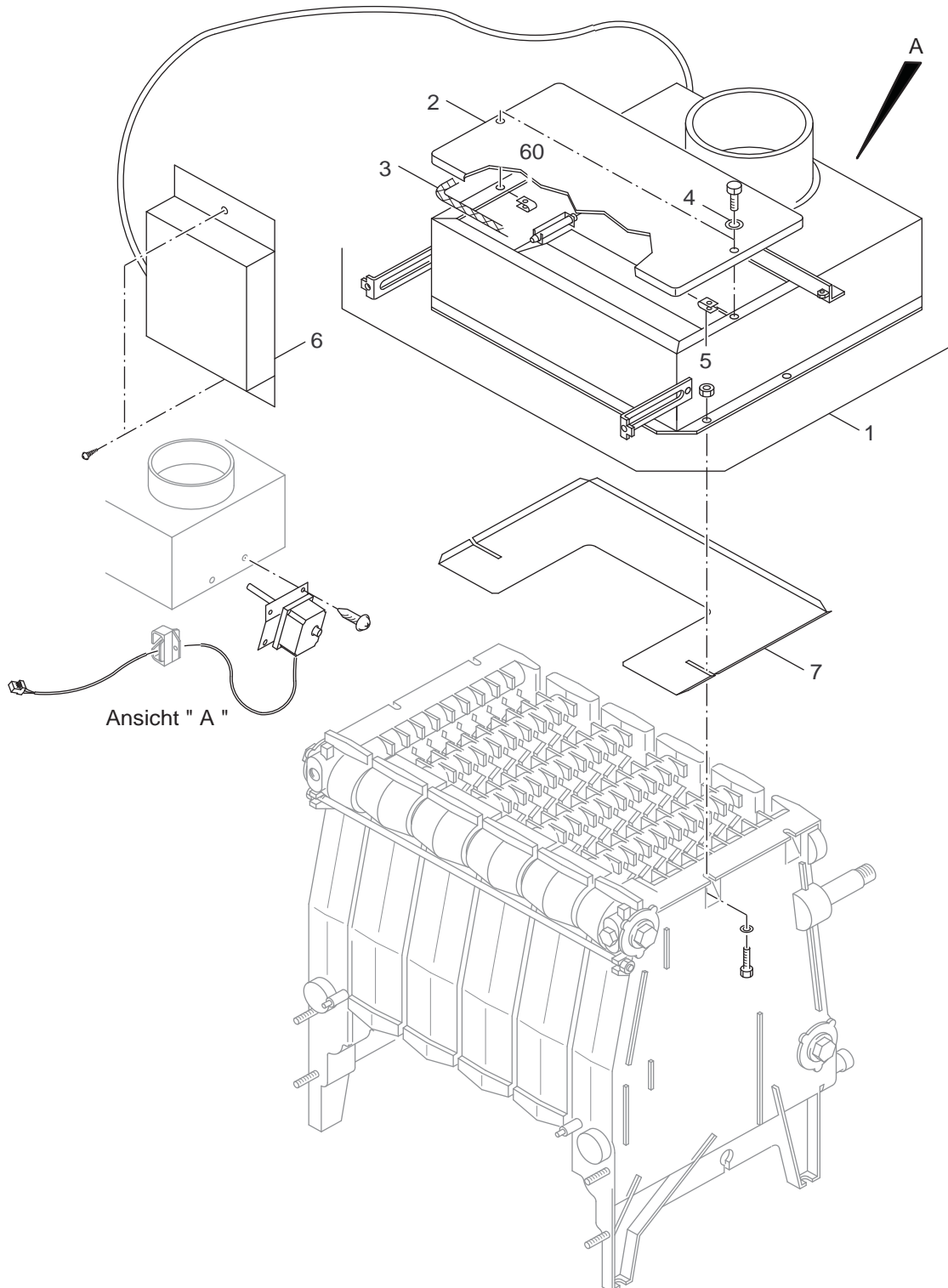
Kesselblock-Anbauteile
 Boiler block attachment

G234 X BE/FR

2

Pos	Bezeichnung description	Bestell-Nr. Ordering no.	G234X BE/FR																Bemerkungen Remarks
1	Bodenblech 05Gld 530mm breit	5024140	■																
1	Bodenblech 06Gld 620mm breit	5024142	■																
1	Bodenblech 07Gld 710mm breit	5024144	■																
2	Kesselauflege G324LP	5015257	■																
3	Wärmeschutzplatte G224LP	5015273	■																
4	6kt-Mutter DIN6923 M8 A3K (10x)	8 718 571 267 0	■																
5	Gliedfusschuh	5509800	■																
6	Rückwand kpl G234 5Gld 646mm breit V2	63002786	■																
6	Rückwand kpl G234 6Gld 736mm breit V2	63002787	■																
6	Rückwand kpl G234 7Gld 826mm breit V2	63002788	■																
7	Schnappmutter 4,8-SNU2012	5512700	■																
8	Wärmeschutz 100x400x745 G234X	67900566	■																
9	Kabelkanal G234 kpl	5495471	■																
10	Zwischenwand kpl G234 5Gld 556mm br.V2	63002776	■																
10	Zwischenwand kpl G234 6Gld 646mm br.V2	63002777	■																
10	Zwischenwand kpl G234 7Gld 736mm br.V2	63002778	■																
11	Dämmblech-Kabeldurchführung 430x117	5015926	■																
	Montagematerial Kesselblock	5621818	■																
	Montagematerial Bodengruppe	5750900	■																
G234 X BE/FR															Kesselblock-Anbauteile Boiler block attachment				2

Ersatzteilliste
Spare parts list



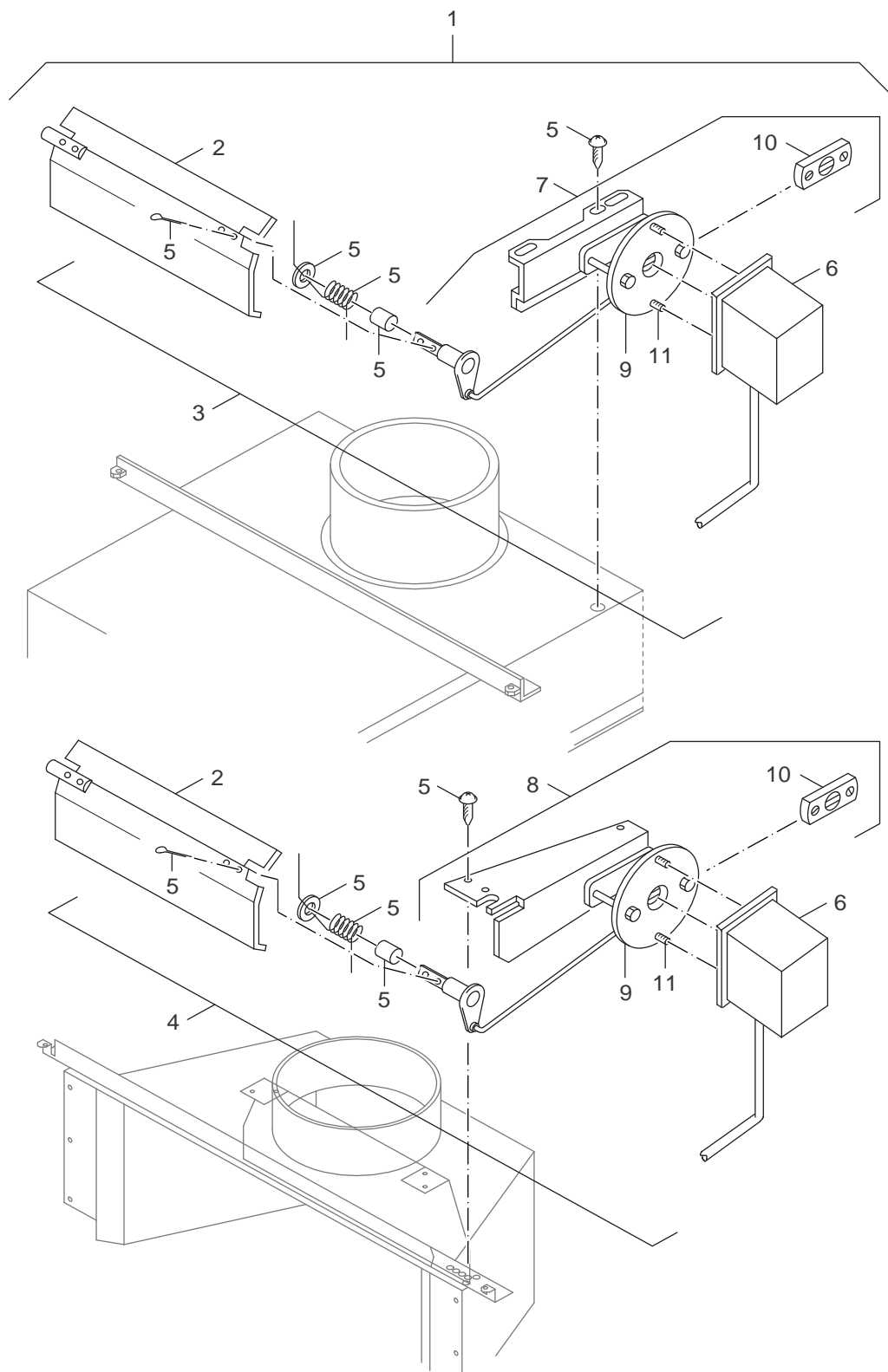
6720906048.aa.RS-Strömungssicherung G234X BE/FR

Strömungssicherung
 Draught hood

G234 X BE/FR

3

Ersatzteilliste
Spare parts list



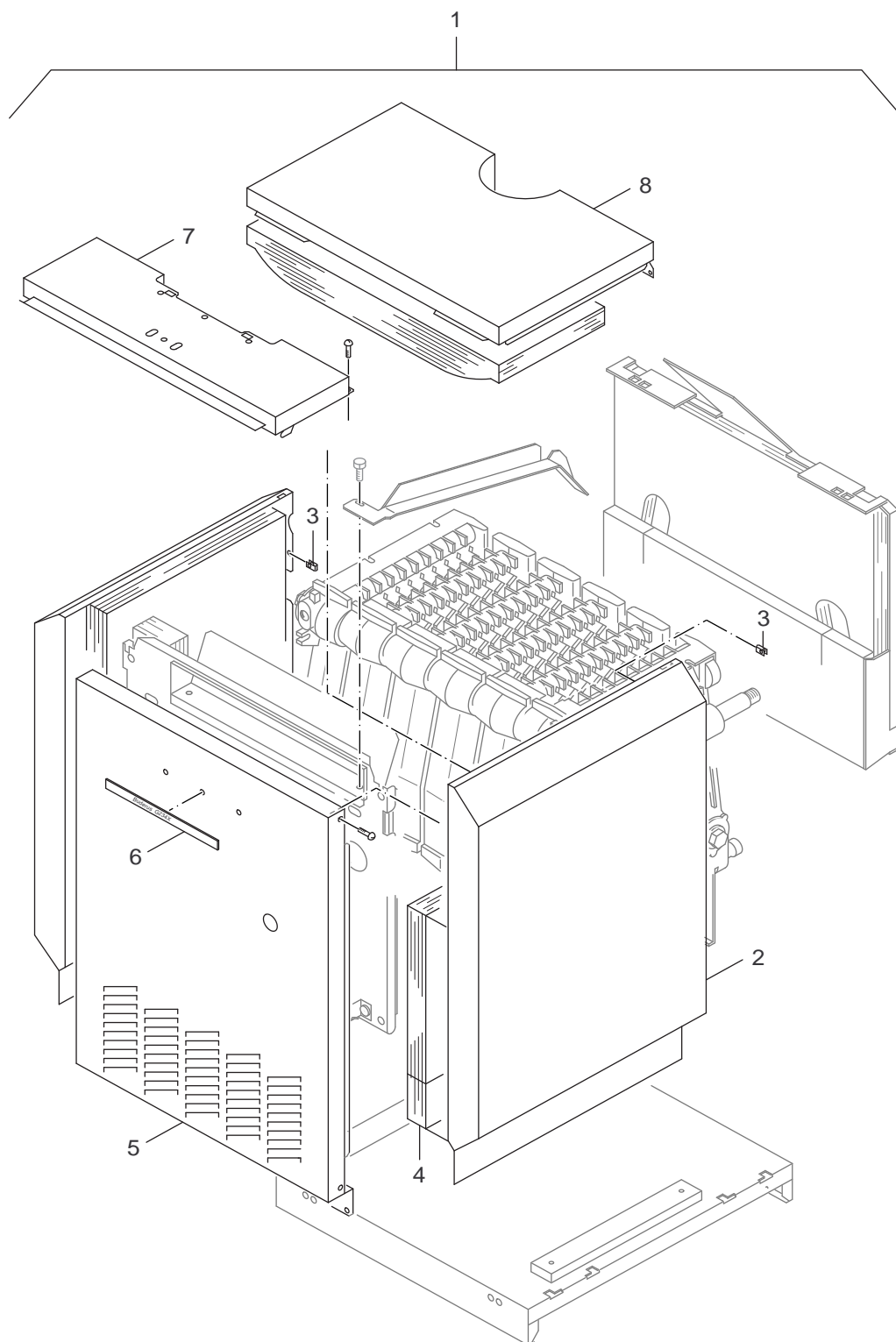
6720906049.aa.RS-Abgassperklappe G234X BE/FR

Abgassperklappe
 Vent damper

G234 X BE/FR

4

Ersatzteilliste
Spare parts list



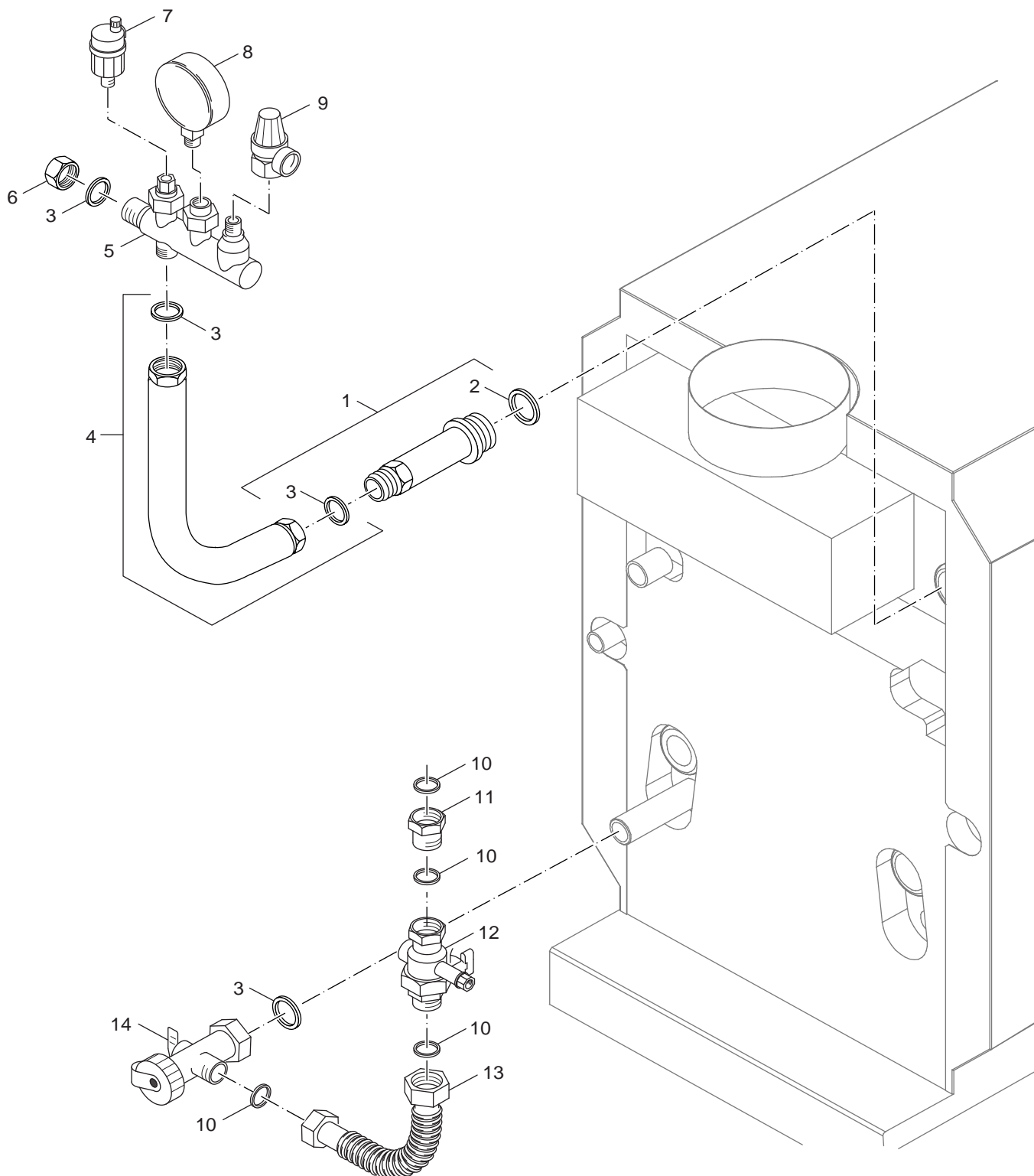
6720906050.aa.RS-Verkleidung G234X BE/FR

Verkleidung
 Housing

G234 X BE/FR

5

Ersatzteilliste
Spare parts list



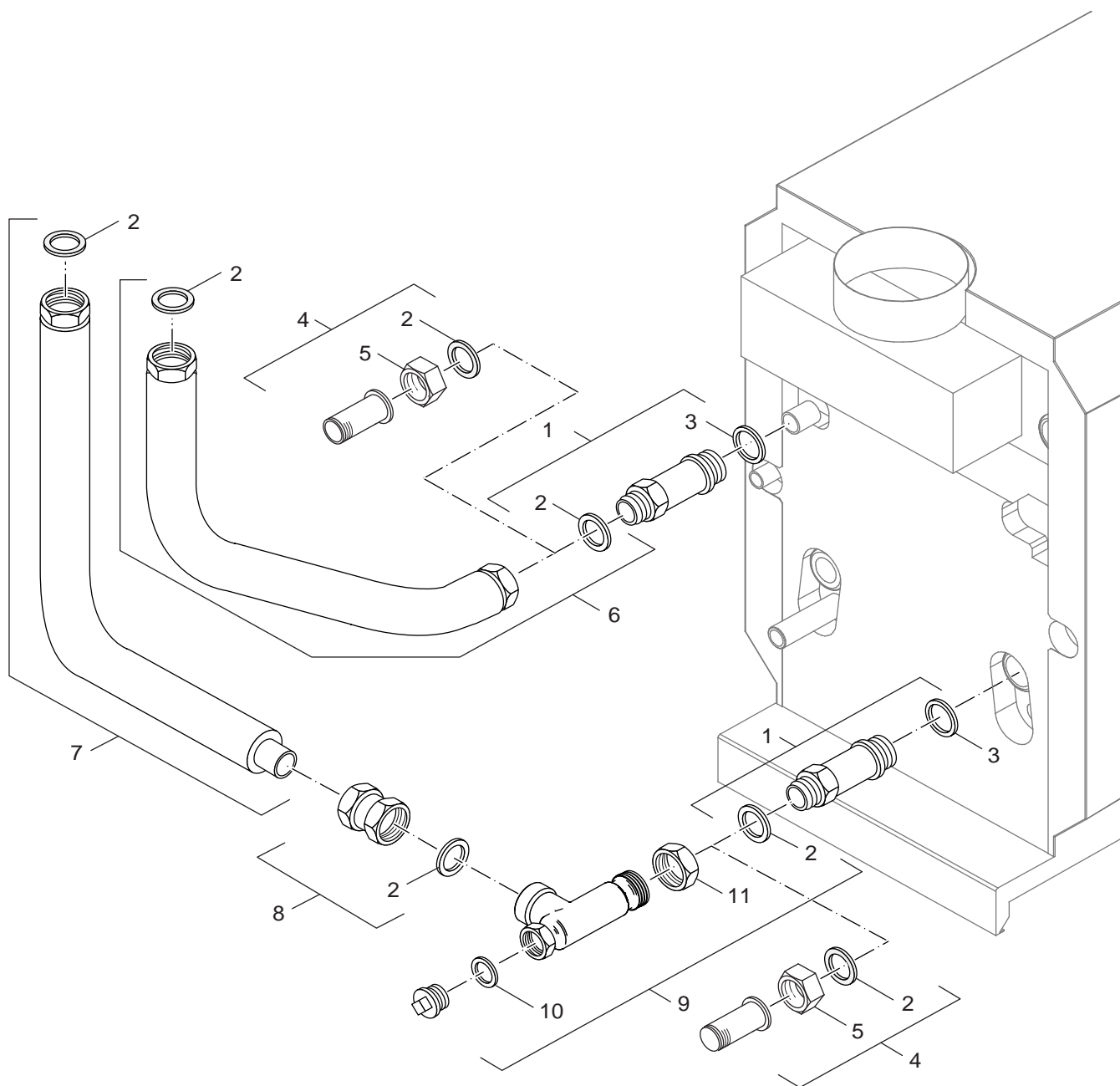
6720906051.aa.RS-Sicherheits- und Entleerungs-Set G234X BE/FR

Sicherheits- und Entleerungsset
Safeta group

G234 X BE/FR

6

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906052.aa.RS-Kesselanschluss-Set

Kesselanschluß-Set
 Boiler connection

G234 X BE/FR

7

Pos	Bezeichnung description	Bestell-Nr. Ordering no.	G234X BE/FR																					Bemerkungen Remarks	
1	Doppelnippel 1 1/2x135	67900906	■																						
2	Dichtung D32x44x2	5584664	■																						
3	O-Ring 50x3	5264248	■																						
4	Anschlussverschraubung R1 1/4	67900909	■																						
5	Überwurfmutter G 1 1/2"x19 Ms	7057252	■																						
6	Vorlaufrohr für KAS1	67900907	■																						
7	Rücklaufrohr für KAS1	67900908	■																						
8	Klemmringverschr 38 kompl	67900910	■																						
9	T-Stück G234 KAS1/ST	67902785	■																						
10	Dichtung D18x30x2mm EPDM 80,schwarz (5x)	7098267	■																						
11	Überwurfmutter G 1 1/2"x19 Ms	7057252	■																						
G234 X BE/FR																				Kesselanschluß-Set Boiler connection			7		

Übersetzungsliste
List of translations

Pos	Description
1 Element of construction	
1	Boiler block
2	Section End R.h. G204-G334
3	Section End L.h. G204-G334
4	Gasket D41,7x55x1,5mm AFM 34, white
5	Dummy plug G1 1/4" R.h.
6	Sensor well R3/4"x100mm
7	Threaded stud DIN939 M8x35 5,6
8	Stud DIN939 M8x30 5.6
9	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)
10	Section Centre G204-G334
11	Boiler fitting 48/38 Sz 0a repl. pack
12	Feed pipe connection part
13	Feed pipe 394mm long
14	Tie rod kit M8x440mm
15	Fastening angle R.h.
16	Fastening angle L.h.
	Boiler kit WM-W009, box a 1,85kg
	Piping bag
	Spacer with flattening D20x5.5 8mm long
	Sealant linseed oil graphit 450g box sp
2 Element of construction	
1	Non-combustible base 5 Sections 530mm
2	Boiler support
3	Heat protection plate
4	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)
5	Section mount cover
6	Rear panel 646mm wide
7	Snap nut 4,8-SNU2012
8	Thermal insulation 100x400x745 G234X
9	Cable channel
10	Partition wall 556mm wide
11	Insulating plate cable entry 430x117mm
	Installation material boiler block
	Installation material bottom group
3 Element of construction	
1	Draught hood 494mm wide
2	Clean-out cover 407mm wide
3	Packing cords GP 6x10000mm
4	Washer DIN9021 A6,4 A3K
5	Crowned nut M6-A3F-MCU 5315
6	Flue gas monitor AW 50.2-combi at all
7	Throttle plate
	Gasket kit PK-W11 310ml cartridge
	Installation material Flue gas monitor
	Installation material
	Sealing material brown (cartridge 310ml)
4 Element of construction	
1	Flue gas damper 4 Sections G204/G224
2	Flap 306mm wide 4 Sections G204/G224
3	Motor with fixing parts
4	Motor with fixing parts
5	Installation material for Flue gas
6	Servo motor pc7.2K cpl connection
7	Motor support with slidebar
8	Motor support with slidebar
9	Screen plate for flue gas butterfly

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus